



تمت ترجمة هذه الوثيقة إلى العديد من اللغات بغرض المعلومات فقط. ويمكن العثور على النص الأصلي والموثوق
(بالإنجليزية) من: <http://www.icann.org/en/groups/board/documents/resolutions-new-gtld-26nov12-en.htm>

1. جدول الأعمال الرئيسي: 2
- أ. تحديد أولويات طلبات gTLD الجديدة. 2
- ب. حماية أسماء المؤسسات الحكومية الدولية 2
3. حيثيات القرارين 2012.11.26.NG01 – 2012.11.26.NG02 3
- ج. حماية أسماء هيئة الصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الأولمبية الدولية 4
5. حيثيات القرار 2012.11.26.NG03 5

1. جدول الأعمال الرئيسي:

أ. تحديد أولويات طلبات gTLD الجديدة

لم يتم اتخاذ أي قرار. شارك برنامج نطاقات gTLD الجديدة في نقاش حول تحديد أولويات برنامج gTLD الجديدة، ويشمل ذلك تحديد أولويات نطاقات IDN، كما أن التقدم في اتجاه السحب على الأولويات قد تقرر عقده في 17 ديسمبر 2012. وقد قامت لجنة برنامج gTLD الجديدة بتوجيه الرئيس والمدير التنفيذي إلى وضع ورقة تستقصي إمكانية - بالإضافة إلى مخاطر - جهود التخفيف المحتملة، ويشمل ذلك خوارزمية بيان حلقي للمناطق الجغرافية (القادماً أولاً -المخدوم أولاً) داخل عملية السحب على تحديد الأولويات. وأوضح الرئيس والمدير التنفيذي أنه سيكون من المهم ضمان التشغيل الصحيح لعملية السحب على الأولويات، وأن تكون اعتبارات المخاطر المؤكدة في تضمين عملية البيان الحلقي داخل عملية السحب من الأولويات الأساسية.

ب. حماية أسماء المؤسسات الحكومية الدولية

حيث إن، GAC قد قدمت النصيحة إلى مجلس الإدارة في بيان تورنتو، مؤكدة على أن "من المصلحة العامة، فإن تنفيذ هذه الحماية [لـ لأسماء واختصارات المنظمات الحكومية الدولية ضد التسجيل غير الصحيح] في المستوى الثاني يجب أن تنفذ قبل تفويض أي نطاقات gTLD جديدة، وفي الجولات المستقبلية لنطاقات gTLD، في المستوى الثاني والمستوى الأعلى".

حيث إن، نصيحة GAC قد أشارت إلى أن المعايير الحالية للتسجيل بموجب نطاق المستوى الأعلى int. (والمشار إليها بالنص في دليل مقدمي الطلبات كأساس لأي منظمة حكومية دولية في تقديم اعتراض على الحقوق القانونية) باعتبارها أساساً للبدء في حماية أسماء واختصارات أسم المنظمات الحكومية الدولية في برنامج gTLD الجديدة، وحيث إنها أوصت بأنه "يجب الموافقة على هذه القائمة التي تضم المنظمات الحكومية الدولية ضد تسجيل الأطراف الأخرى قبل عملية التفويض لأي من نطاقات gTLD الجديدة" لا تزال بحاجة إلى مزيد من العمل بخصوص التدابير الخاصة بعملية التسجيل.

وحيث إن، GNSO مشاركة بفاعلية في مناقشات السياسة فيما يخص عمليات الحماية في المستوى الأعلى والمستوى الثاني لبعض أسماء المنظمات الحكومية الدولية وأسماء والمنظمات الدولية غير الحكومية وقد بدأت عملية وضع سياسة PDP حول المسألة الأوسع الخاصة بما إذا كان من الواجب حماية هذه الأسماء الخاصة بالمنظمات الدولية في كافة نطاقات gTLD أم لا.

حيث إن، لا توجد في الوقت الحالي سياسة لحفظ أو فرض توقيف أو تأجيل عملية التسجيل من خلال الأطراف الخارجية لأسماء واختصارات المنظمات الحكومية الدولية التي تستوفي معايير النطاق int. المعمول بها بالنسبة لجولة المستوى الثاني الحالية لنطاقات gTLD الجديدة.

حيث إن، عمليات الحماية للمستوى الثاني، إذا تم توفيرها وإذا ما تسنى لها أن تكون فعالة، يجب أن تكون قيد التشغيل قبل تفويض أول نطاقات gTLD جديدة.

حيث إن، المجلس يفضل نهجًا محافظًا، وفقًا لما أعلن مسبقًا، يتمثل في إمكانية رفع القيود المفروضة على التسجيل من المستوى الثاني في وقت لاحق.

تقرر بموجب القرار رقم (2012.11.26.NG01)، أن يطالب مجلس الإدارة مجلس GNSO بمواصلة عمله على تنفيذ توصيات السياسة بخصوص عمليات الحماية من المستوى الأعلى والمستوى الثاني لبعض أسماء المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الدولية غير الحكومية.

تقرر بموجب القرار رقم (2012.11.26.NG02)، أن يطالب مجلس الإدارة مجلس GNSO بتوجيه النصيحة إلى مجلس الإدارة في موعد أقصاه 28 نوفمبر 2013 بما إذا كانت على علم بأي من المخاوف كمثال الاهتمام بالصلحة العامة الدولية أو أمان أو استقرار DNS، بأن مجلس الإدارة يتوجب عليه أن يأخذ في الاعتبار في عملية اتخاذ قراراته ما إذا كان من الواجب تضمين عمليات حماية من المستوى الثاني لبعض أسماء واختصارات المنظمات الحكومية الدولية من خلال تضمين قائمة بالأسماء المحفوظة في البند 2.2.1.2.3 من دليل مقدمي الطلبات أم لا، والمنطقة على سائر سجلات gTLD الجديدة المعتمدة في الجولة الأولى لبرنامج gTLD الجديدة. أما بالنسبة للأسماء النوعية للمنظمات الدولية الحكومية المقرر حمايتها، فيشترط في تلك الأسماء والمنظمات ما يلي: (1) استيفاء الشروط بموجب المعايير القائمة حاليًا لتسجيل أسماء النطاقات في نطاق gTLD المسمى int، و(2) أن يكون لديه نطاق int. مسجل أو تحديد الجدارة بموجب معايير int، و(3) تقديم طلب إلى ICANN لإدراجه من ضمن قائمة الأسماء المحجوزة للمستوى الثاني قبل تفويض أي نطاقات gTLD جديدة في موعد أقصاه 28 فبراير 2013.

حيثيات القرارين 2012.11.26.NG01 – 2012.11.26.NG02

تلقت ICANN طلبات للحصول على مزيد من عمليات الحماية لأسماء واختصارات المنظمات الحكومية الدولية، بما في ذلك طلبان من الأمم المتحدة، ومن الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر ومن اللجنة الأولمبية الدولية، لحماية التسجيل الخاص بهذه الأسماء والمختصرات من خلال أطراف أخرى في المستوى الثاني. وهناك قضايا مشابهة ويجب النظر فيها في نفس الوقت. التزمت ICANN بالنظر في التوصيات المقدمة لتعزيز عمليات الحماية من المستوى الثاني لأصحاب الحقوق في منتدى سابق للتعليق العام وفي المناقشات الأخيرة التي تمت في اجتماع تورنتو ومنتديات دولية مثل اجتماع منتدى حوكمة الإنترنت.

وباعتماد هذا القرار في هذا الوقت، يمكن أن تظل لجنة برنامج gTLD الجديدة مسؤولة أمام جميع قطاعات مجتمعها، مع اتخاذ الإجراءات المعقولة استنادًا إلى الأمثلة السابقة والحيثيات التالية:

(1) وضع مجلس الإدارة مقدمة لهذا الطلب فيما يتعلق بأسماء المنظمات الحكومية الدولية بقراره المعتمدة في 13 سبتمبر، والذي طالب بأن تنظر GNSO في حل مقترح مشابه للجولة الأولى من gTLD الجديدة لحماية كل من الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الأولمبية الدولية في المستوى الثاني.

(2) بالنسبة للأسباب التاريخية، يشتمل نطاق المستوى الأعلى int. تسجيلات من كيانات ليست من ضمن المنظمات الحكومية الدولية أو التي لا تتأهل للتسجيل في int. بموجب معايير الأهلية الحالية. وحيث ركزت نصيحة GAC على معايير الأهلية الحالية كأحد نقاط البداية المقترحة لها لوضع قائمة، وسوف تكون متسعة للغاية لتوسيع عملية الإيقاف الخاصة بسائر سجلات int. الحالية.

بالإضافة إلى ذلك، هناك بعض الكيانات التي اختارت عدم التسجيل في النطاق int. على الرغم من أهليتها للتسجيل فيه. ولا يجب أن يكون التسجيل في نطاق int. أمرًا إلزاميًا. ولهذا السبب فإن مطالب الحماية لا تشترط التسجيل في int، ولكن فقط توضيح أن الكيان سيتأهل بموجب المعايير الحالية للتأهيل لنطاق int.

ولذلك، فإن القرار متسع بأكبر قدر لازم، ويحدد قائمة بالأسماء والاختصارات التي تفي بمعايير الأهلية الحالية لنطاق **.int**. ومن يتقدم بطلبات إلى ICANN للتضمين في عملية التعليق، كما أن ذلك يتيح للمنظمات الحكومية الدولية المؤهلة والتي ترغب في تسجيل أسم المستوى الثاني داخل نطاقات **gTLD** الجديدة الفرصة لعدم المشاركة في عملية التعليق.

(3) وفقاً لما أعلن في الحثيات الأساسية للقرار الصادر في 13 سبتمبر 2012

[https://www.icann.org/en/groups/board/documents/resolutions-new-gtld-\(13sep12-en.htm](https://www.icann.org/en/groups/board/documents/resolutions-new-gtld-(13sep12-en.htm)) فيما يتعلق أسماء هيئة الصليب الأحمر/الهلال الأحمر واللجنة الأولمبية الدولية، فإن مجلس الإدارة يفضل استخدام أسلوب متحفظ، وأن القيود المفروضة على تسجيل المستوى الثاني يمكن أن ترفع في وقت لاحق، ولكن لا يمكن تطبيق القيود بأثر رجعي بعد إتمام تسجيل الأسماء. كما تسري نفس الحثيات بالنسبة لأسماء واختصارات المنظمات الحكومية الدولية في المستوى الأول للجولة الأولى من برنامج نطاقات **gTLD** الجديدة.

(4) وتماشياً مع قرار مجلس الإدارة في سنغافورة فيما يتعلق بقضايا اللجنة الأولمبية الدولية والصليب الأحمر، ترى لجنة برنامج **gTLD** الجديدة أن المسار المناسب في أن يترك مجلس الإدارة هذه المشكلات في النهاية تحت تصرف الهيئات المسؤولة عن صانعة السياسات في ICANN. وتقدر اللجنة وتثمن الجهود التي تبذلها GNSO في البدء في عملية PDP سريعة لوضع التوصيات من أجل توفير أية عمليات حماية إضافية وضرورية لأسماء المنظمات الحكومية الدولية وأسماء المنظمات الدولية غير الحكومية في المستوى الأعلى والمستوى الثاني في سائر نطاقات **gTLD**. ويؤيد فريق عمل ICANN تلك المناقشة في GNSO، كما تنتظر لجنة **gTLD** الجديدة نتائج هذه المناقشات الخاصة بالسياسة.

ومن غير المتوقع لهذا الإجراء أن يكون له أي تأثير مباشر على استقرار أو الأمن أو مرونة DNS. ومن غير المتوقع لهذا الإجراء أيضاً أن يكون له أي تأثير كبير على الموارد المالية أو الموارد الأخرى لـ ICANN.

ج. حماية أسماء هيئة الصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الأولمبية الدولية

حيث إن، لجنة برنامج **gTLD** الجديدة قد طالبت في 13 سبتمبر 2012 أن يقدم مجلس GNSO توصياته إلى مجلس الإدارة في موعد لا يتجاوز 31 يناير 2013 بما إذا كانت على علم بأي من المخاوف كمثل الاهتمام بالمصلحة العامة الدولية أو أمن أو استقرار DNS، بأن مجلس الإدارة يتوجب عليه أن يأخذ في الاعتبار في عملية اتخاذ قراراته ما إذا كان من الواجب تضمين عمليات حماية من المستوى الثاني لبعض أسماء واختصارات المنظمات الحكومية الدولية من خلال تضمين قائمة بالأسماء المحفوظة في البند 2.2.1.2.3 من دليل مقدمي الطلبات أم لا، والمنطقة على سائر سجلات **gTLD** الجديدة المعتمدة في الجولة الأولى لبرنامج **gTLD** الجديدة.

حيث إن، لجنة **gTLD** الجديدة تقر بأن مجلس GNSO قد وافق مؤخراً على عملية عاجلة لوضع السياسات PDP من أجل وضع توصيات السياسة من أجل حماية أسماء واختصارات المؤسسات الحكومية الدولية وبعض المؤسسات الدولية غير الحكومية - ويشمل ذلك هيئة الصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الأولمبية الدولية، في كافة نطاقات **gTLD**.

حيث إن، على الرغم من الإجراء الذي اتخذه مجلس GNSO في 15 نوفمبر لم يكتب له النجاح بسبب الفيات الإجرائية، فسوف يصوت مجلس GNSO مرة أخرى على الإجراء في اجتماعه المقرر في 20 ديسمبر لاعتماد توصيات فريق الصياغة الخاصة بـ IOC/RC لحجز المطابقة الصحيحة لأسماء اللجنة الأولمبية الدولية وهيئة

الصليب الأحمر والهلال الأحمر في المستوى الثاني مدرجة في البند 2.2.1.2.3 من دليل مقدمي الطلبات، بانتظار نتيجة عملية PDP التي بدأت مؤخرًا.

تقرر بموجب القرار رقم (2012.11.26.NG03)، في ضوء هذه المناقشات القادمة حول السياسة المقرر أن تتم في عملية وضع السياسة والمشملة على حماية أسماء المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية، والقيود على عملية التسجيل بالنسبة لأسماء هيئة الصليب الأحمر والهلال الأحمر والهيئة الأولمبية الدولية لنطاقات gTLD الجديدة في المستوى الثاني فيعمل بها إلى أن يحل موعد اعتماد السياسة والتي قد تتطلب إجراءات إضافية.

حيثيات القرار 2012.11.26.NG03

بالنظر إلى قرار اللجنة الصادر في 13 سبتمبر بالإضافة إلى الاهتمام عالي المستوى على نطاق المجتمع بهذه المسألة، من المهم بالنسبة للجنة الإشارة إلى أن عمليات الحماية التي أوصت بها لأسماء كل من هيئة الصليب الأحمر والهلال الأحمر في المستوى الثاني من الجولة الأولى لنطاقات gTLD سيتم اعتمادها إلى أن يتم وضع سياسة. وباعتماد هذا القرار في هذا الوقت، يمكن للجنة برنامج gTLD الجديدة اتخاذ الإجراءات المعقولة استنادًا إلى الحيثيات التالية:

1) وتمشيًا مع قرار مجلس الإدارة في سنغافورة فيما يتعلق بقضايا اللجنة الأولمبية الدولية والصليب الأحمر، ترى لجنة gTLD الجديدة أن المسار المناسب في أن يترك مجلس الإدارة هذه المشكلات تحت تصرف الهيئات المسؤولة عن صناعة السياسات في ICANN. وتقدر اللجنة وتثمن الجهود التي تبذلها GNSO في البدء في عملية PDP سريعة لوضع التوصيات من أجل توفير أية عمليات حماية إضافية وضرورية لأسماء المنظمات الحكومية الدولية وأسماء المنظمات الدولية غير الحكومية في المستوى الأعلى والمستوى الثاني في سائر نطاقات gTLD. ويؤيد فريق عمل ICANN تلك المناقشة في GNSO، كما تنتظر لجنة gTLD الجديدة نتائج هذه المناقشات الخاصة بالسياسة.

2) وقد تم إخطار اللجنة بأن الإجراء الذي يمنح عمليات حماية مؤقتة لكل من هيئة الصليب الأحمر والهلال الأحمر واللجنة الأولمبية الدولية قد تم إعادة تقديمه إلى مجلس GNSO، وبعد الاطلاع على المسألة والتصويت على نفس القرار عند تداوله في 15 نوفمبر 2012، يتوقع المجلس اعتماد التوصية من أجل توفير هذه الحماية الخاصة لأسماء هيئة الصليب الأحمر والهلال الأحمر والهيئة الأولمبية الدولية في اجتماعها المقرر في 20 ديسمبر 2012. وباقرار احتمالية أن يتم قبول الإجراء المقدم من مجلس GNSO، ترى اللجنة بأنه من المناسب اعتماد هذا القرار في نفس الوقت كأحد الاعتبارات الخاصة بمسألة المنظمات الدولية، كإجراء مؤقت، في حين يواصل مجلس GNSO في تنفيذ عملية PDP العاجلة.

3) وباعتماد هذا القرار في هذا الوقت، يمكن للجنة برنامج gTLD الجديدة طمأنة أصحاب المصلحة المتضررين في المجتمع، وإقرار وتشجيع العمل المتواصل لمجلس GNSO، واتخاذ إجراء توافق مع قرارها الصادر في 13 سبتمبر 2012.

ومن غير المتوقع أن يكون لهذا الإجراء أي تأثير مباشر على أمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق، على الرغم من أن نتائج هذا العمل قد يؤدي إلى نتائج إيجابية. ومن غير المتوقع لهذا الإجراء أيضًا أن يكون له أي تأثير على الموارد المالية أو الموارد الأخرى لـ ICANN.